



**TOWNSHIP OF CHAMPLAIN
REGULAR MEETING**

**June 11, 2019
TOWNSHIP HALL**

1. OPENING - 7:00 P.M.

Call to order following the public meeting.

2. DISCLOSURE OF PECUNIARY INTEREST

(on any items that appear on the agenda)

3. ADOPTION OF AGENDA

4. PRESENTATION BY COUNCIL

4.1 Presentation of the Senior of the Year Award 2019 to Claude Laflamme

5. PRESENTATION – COMMITTEES / CONSULTANTS

5.1 Scott Hayes, Office of the Fire Marshall - Presentation of Fire Services Exemplary Service Medals

6. DEPUTATION

7. STAFF REPORTS

7.1 Planning

7.1.1 On-Going Planning Projects

7.1.2 Zoning By-Law Amendment Application - Cusson

7.1.3 Zoning By-Law Amendment Application - Rent A Stay Inc.

7.1.4 Removal of Part Lot Control - G. Dupont General Contractor Inc. - Higginson Street

7.2 ADOPTION OF PLANNING BY-LAWS

7.2.1 By-Law 2019-28 - to amend Zoning By-Law 2000-75 (Cusson)

7.2.2 By-Law 2019-29 - to amend Zoning By-Law 2000-75 (Rent A Stay Inc.)

7.2.3 By-Law 2019-38 - to amend Zoning By-Law 2000-75 (Guindon)

7.2.4 By-Law 2019-39 - Removal of Part Lot Control - Higginson St

7.3 Administration

7.3.1 Administration Report AD-10-19 - Non-budgeted expenses relating to the flood

7.3.2 Administration Report AD-12-19 - 2019 Annual Repayment Limit (ARL)

7.4 Finance

7.4.1 Financial Statements

7.4.2 Accounts

7.5 Fire Department

7.5.1 District 1 - Monthly Report - May 2019

7.5.2 District 2 - Monthly Report - May 2019

7.6 Parks & Recreation

7.6.1 REC Monthly Report - May 2019

7.6.2 Ontario's Main Street Revitalization Initiative

7.7 Roads Department

7.7.1 PWD Monthly Report - May 2019

7.7.2 PWD Memorandum - Eastern Ontario Road Supervisors Association (EORSA)
Annual Municipal Truck Roadeo 2019

7.7.3 PWD Memorandum - Library Brick Capital Project 2019

7.7.4 PWD Report PW-10-19 - Bertha Street Vankleek Hill Retaining Wall Agreement
2005

7.8 Building

7.8.1 CBO Monthly Report - May 2019

7.9 By-Law Enforcement

7.9.1 BEO Monthly Report - May 2019

7.10 Communications and Economic Development

7.10.1 CED Monthly Report - May 2019

7.11 Day Care Services

7.11.1 DCS Monthly Report - May 2019

7.12 Drainage

7.12.1 Drainage Monthly Report - May 2019

7.13 Water-Sewer/Ontario Clean Water Agency

8. REPORT OF LIAISON COMMITTEE MEMBERS / COMMITTEE REPORTS

8.1 Recycling

8.1.1 Minutes - May 13, 2019 Meeting

8.2 Library Board

8.2.1 LIB Monthly Report - May 2019

8.2.2 Minutes - April 15, 2019 Meeting

8.3 Committee of the Whole

Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these items, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken.

8.3.1 Administration Report AD-09-19 - Purchase of a Walk-In Fire Rescue Truck for Station 1

8.3.2 Strategic Asset Management Policy

8.3.3 Vankleek Hill FarmFest - Request for Noise By-Law 2000-32 Exemption

8.4 Prescott Russell Recreational Trail Committee

9. REPORT OF THE MAYOR

10. OTHER BUSINESS

10.1 Hawkesbury Hawks - Letter of Support for Fred Page Cup bid

11. ADOPTION OF MINUTES

11.1 Minutes - Public Meeting - May 14, 2019

11.2 Minutes - Regular Meeting - May 14, 2019

11.3 Committee of the Whole - June 4 2019

12. ADOPTION OF BY-LAWS

12.1 By-Law 2019-37 - Borrowing By-Law - Waste Water Treatment Plant Upgrades

12.2 By-Law 2019-40 - authorizing the execution of a Transfer Agreement for Forfeited Corporate Property

12.3 By-law 2019-41 - to adopt a Strategic Asset Management Policy

13. CORRESPONDENCE (for action)

13.1 Alzheimer Society - Request for permission- Sticky Cow Food Truck

13.2 Excellent Events - Request for road closures - Horse & Buggy Parade

13.3 Sarah Cole Cider - Request for support - Liquor Licence Application

13.4 Town of Aurora - Opposition to Bill 108

13.5 Township of Bonnechere - Bill C-68 - Changes to the Fisheries Act

13.6 Township of McNab/Braeside - eLearning

14. CORRESPONDENCE (for information)

14.1 South Nation Conservation - Maple Syrup Education Program

15. QUESTION PERIOD

During this time, the public can ask questions or get information relating to items discussed during the Council meeting.

16. IN CAMERA

16.1 Offer to Lease Land

16.2 Personnel Matter - Planner

17. NEXT MEETING

- Regular Meeting - August 6, 2019

18. CONFIRMING BY-LAW

18.1 By-Law 2019-42

19. ADJOURNMENT



CANTON DE CHAMPLAIN RÉUNION RÉGULIÈRE

le 11 juin 2019
SALLE MUNICIPALE

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE - 19 H

Appel à l'ordre et ouverture suite à l'ajournement de la réunion publique.

2. DÉCLARATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

(concernant les sujets inscrits à l'ordre du jour)

3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

4. PRÉSENTATION PAR LE CONSEIL

4.1 Présentation du Prix de la personne âgée de l'année 2019 à Claude Laflamme

5. PRÉSENTATION – COMITÉS / CONSULTANTS

5.1 Scott Hayes, Bureau du Commissaire des incendie - présentation des médailles de pompiers pour services distingués

6. DÉLÉGATION

7. RAPPORTS DU PERSONNEL

7.1 Urbanisme

7.1.1 Liste des projets d'urbanisme en cours

7.1.2 Demande de modification du Règlement de zonage - Cusson

7.1.3 Demande de modification du Règlement de zonage - Rent A Stay Inc.

7.1.4 Retrait de l'application du contrôle des parties de lots - G. Dupont General Contractor Inc. - rue Higginson

7.2 ADOPTION DE RÈGLEMENTS D'URBANISME

7.2.1 Règlement 2019-28 - qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 (Cusson)

- 7.2.2 Règlement 2019-29 - qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 (Rent A Stay Inc.)
- 7.2.3 Règlement 2019-38 - qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 (Guindon)
- 7.2.4 Règlement 2019-39 - Retrait de l'application du contrôle des parties de lots - rue Higginson

7.3 Administration

- 7.3.1 Rapport du Service de l'administration AD-10-19 - dépenses non-budgété relativement à l'inondation
- 7.3.2 Rapport du Service de l'administration AD-12-19 - Limite annuelle de paiement 2019

7.4 Finances

- 7.4.1 États financiers
- 7.4.2 Comptes

7.5 Service d'incendie

- 7.5.1 District 1 - rapport mensuel - mai 2019
- 7.5.2 District 2 - rapport mensuel - mai 2019

7.6 Parcs et loisirs

- 7.6.1 REC - rapport mensuel - mai 2019
- 7.6.2 Initiative de revitalisation des rues principales de l'Ontario

7.7 Voirie

- 7.7.1 PWD - rapport mensuel - mai 2019
- 7.7.2 PWD Note de service - Association des superviseurs de la route de l'est de l'Ontario - Rodeo municipal de camions annuel 2019
- 7.7.3 PWD Note de service - projet d'investissement 2019 - brique de la bibliothèque
- 7.7.4 PWD Rapport PW-10-19 - Entente de 2005 pour le mur de soutènement sur la rue Bertha, Vankleek Hill

7.8 Bâtiment

7.8.1 CBO - rapport mensuel - mai 2019

7.9 Réglementation

7.9.1 BEO - rapport mensuel - mai 2019

7.10 Communications et développement économique

7.10.1 CED - Rapport mensuel - mai 2019

7.11 Services de garde

7.11.1 DCS - rapport mensuel - mai 2019

7.12 Drainage

7.12.1 Rapport mensuel de drainage - mai 2019

7.13 Eau-Égout / Agence ontarienne des eaux

8. RAPPORT DES MEMBRES DES COMITÉS DE LIAISON / RAPPORT DES COMITÉS

8.1 Recyclage

8.1.1 Procès-verbal de la réunion du 13 mai 2019

8.2 Conseil de la bibliothèque

8.2.1 LIB - rapport mensuel - mai 2019

8.2.2 Procès-verbal de la réunion du 15 avril 2019

8.3 Comité plénier

Note : Les items énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujets à être considérés pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces items, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu.

8.3.1 Rapport du Service de l'administration AD-09-19 - Achat d'un camion de sauvetage incendie pour la Station 1

8.3.2 Politique de gestion stratégiques des biens

8.3.3 FarmFest Vankeek Hill - Demande d'exemption au Règlement 2000-32 sur le bruit

8.4 Comité du sentier récréatif de Prescott et Russell

9. RAPPORT DU MAIRE

10. AUTRES SUJETS

10.1 Hawkesbury Hawks - Lettre d'appui pour leur demande d'accueillir la coupe Fred Page

11. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

11.1 Procès-verbal - réunion publique - 14 mai 2019

11.2 Procès-verbal - réunion régulière -14 mai 2019

11.3 Comité plénier - 4 juin 2019

12. ADOPTION DE RÈGLEMENTS

12.1 Règlement 2019-37 - Règlement d'emprunt - mise à niveau de l'usine de traitement d'eau de Vankleek Hill.

12.2 Règlement 2019-40 - qui autorise l'exécution d'une entente de transfert des biens sociaux confisqués

12.3 Règlement 2019-41 - qui adopte une politique de gestion stratégique des biens

13. CORRESPONDANCE (action requise)

13.1 Société Alzheimer - demande de permission - Camion de nourriture "Sticky Cow"

13.2 Excellent Events - demande de fermeture de rues - défilé de chevaux et bogheis

13.3 Sarah Cole Cider - demande d'appui - demande d'une licence d'alcools

13.4 Ville d'Aurora - opposition au projet de loi 108

13.5 Canton de Bonnechere - projet de loi C-68 - modifications à la Loi sur les pêches

13.6 Canton de McNab/Braeside - apprentissage en ligne

14. CORRESPONDANCE (à titre d'information)

14.1 Conservation de la Nation Sud - Programme éducatif sur le sirop d'érable

15. PÉRIODE DE QUESTIONS

Période de questions permettant au public d'obtenir des détails ou de poser des questions relatives aux sujets discutés lors de cette rencontre du Conseil.

16. RENCONTRE À HUIS CLOS

16.1 Offre de location de terrain

16.2 Question d'effectifs - urbaniste

17. PROCHAINE RENCONTRE

- Réunion régulière - 6 août 2019

18. RÈGLEMENT CONFIRMANT LES PROCÉDURES

18.1 Règlement 2019-42

19. CLÔTURE DE LA SÉANCE